

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	EES-ráðið	
	2.	Sameiginlega EES-nefndin	
	3.	Sameiginlega EES-þingmannanefndin	
	4.	Ráðgjafarnefnd EES	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2010/EES/45/01		Orðsending frá Eftirlitsstofnun EFTA samkvæmt staflíð a) í 1. mgr. 4. gr. gerðarinnar sem um getur í lið 64a í XIII. viðauka við EES-samninginn (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins) – Ákvæði um almannáþjónustukvaðir í áætlunarflugi (með þyrlum) á leiðinni Værøy–Bodø–Værøy	1
2010/EES/45/02		Áætlunarflug (með þyrlu) á leiðinni Værøy–Bodø–Værøy – Útboð	7
2010/EES/45/03		Auglýsing frá stjórnvöldum í Noregi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Auglýst eftir umsóknum um leyfi til olíuvinnslu á norska landgrunninu – 21. leyfisúthlutunarlota	11
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Ráðið	
	2.	Framkvæmdastjórnin	
2010/EES/45/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5784 – Magna/Semikron/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	14
2010/EES/45/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5903 – Tech Data Europe/Brightstar Europe/Triade Holding)	15
2010/EES/45/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5918 – GDF Suez/Gaselys) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	16

2010/EES/45/07	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5933 – Marfrig/Keystone)	17
2010/EES/45/08	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5944 – Osaka/UFG/Infrastructure Arzak/Saggas)	18
2010/EES/45/09	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5949 – Deutsche Bank/Actavis) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	19
2010/EES/45/10	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5952 – CPPIB/Onex/Tomkins) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	20
2010/EES/45/11	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5752 – Fortress Investment Group/Residential Capital)	21
2010/EES/45/12	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5774 – Holtzbrinck/Bertelsmann/JV)	21
2010/EES/45/13	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5779 – Comcast/NBC Universal)	22
2010/EES/45/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5808 – JSA/Jacquet Metals/IMS)	22
2010/EES/45/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5838 – Bertelsmann/Planeta/Circulo)	23
2010/EES/45/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5844 – JP Morgan/RBS Sempra)	23
2010/EES/45/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5863 – Merck/Millipore)	24
2010/EES/45/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5888 – Delek Europe/BP France Retail)	24
2010/EES/45/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5889 – United Air Lines/Continental Airlines)	25
2010/EES/45/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5893 – Allianz/Corio/Porta di Roma)	25
2010/EES/45/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5901 – Montagu/GIP/Greenstar)	26
2010/EES/45/22	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5909 – Rettig/Nordkalk)	26
2010/EES/45/23	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5910 – Martank/MTTI/VTTI)	27
2010/EES/45/24	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5917 – Triton Fund III/Tyco Waterworks Europe)	27
2010/EES/45/25	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5923 – Verbund/EVN)	28

2010/EES/45/26	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkyntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5924 – Trident/Hellman & Friedman/Sedgwick)	28
2010/EES/45/27	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkyntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.5947 – Silver Lake/CIE/Multiplan Holdings)	29
2010/EES/45/28	Ríkisaðstoð – Írland – Málsnúmer NN 12/10 og C 11/10 (áður N 667/09) – Önnur ráðstöfun til björgunar Anglo Irish Bank – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.	29
2010/EES/45/29	Ríkisaðstoð – Slóvenía – Málsnúmer C 13/10 (áður NN 17/10) – Hugsanlegar ráðstafanir til aðstoðar Elan d.o.o. og Elan Marine d.o.o. – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.	30
2010/EES/45/30	Ákvörðun um að hætta formlegri rannsókn í kjölfar þess að aðildarríki afturkallar tilkynningu – Ríkisaðstoð – Portúgal – Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans – Tilkynning afturkölluð – Málsnúmer C 55/06 (áður N 42/05) – Vaxtaniðurgreiðslur vegna lána til fiskveiðifyrirtækja – Portúgal	30
2010/EES/45/31	Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 27 aðildarríki frá 1. september 2010	31
2010/EES/45/32	Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með vísan til tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – „Valence-leyfið“	32
2010/EES/45/33	Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með vísan til tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – „Blyes-leyfið“	33
2010/EES/45/34	Auglýsing bresku ríkisstjórnarinnar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi eftir umsóknum vegna aukaúthlutunar á leyfum til olíuleitar á leitarsvæði 103/1	34
2010/EES/45/35	Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. ágúst 2010 um að koma á fót evrópskum hópi eftirlitsaðila með pósthjónustu	35
2010/EES/45/36	Auglýsing eftir tillögum – EACEA/19/10 – Aðgerð 4.1 – Styrkveitingar til stofnana sem starfa að æskulýðsmálum á Evrópuvísu	35

3. Dómstóllinn

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTOFNUN EFTA

Orðsending frá Eftirlitsstofnun EFTA samkvæmt staflíð a) í 1. mgr. 4. gr. gerðarinnar sem um getur í lið 64a í XIII. viðauka við EES-samninginn (reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins) 2010/EES/45/01

Ákvæði um almannajónustukvaðir í áætlunarflugi (með þyrlum) á leiðinni Værøy–Bodø–Værøy

1. Inngangur

Í samræmi við staflíð a) í 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins ⁽¹⁾ hafa stjórnvöld í Noregi tekið ákvörðun um nýjar almannajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug á eftirfarandi leið, og gilda þær frá 1. ágúst 2011:

1. Værøy–Bodø–Værøy

2. Atriði sem mælt er fyrir um í almannajónustukvöðum í tengslum við flugsvæðið Værøy–Bodø–Værøy

2.1. Lágmarksfjöldi ferða, sætaframboð, ferðatilhögun og áætlanir

Almennar kröfur

- Ákvæðin gilda allt árið.
- Breytingum á sætaframboði skal hagað í samræmi við reglur samgönguráðuneytisins sem fram koma í viðauka A.
- Taka skal mið af almennri eftirspurn eftir flugi.

Ferðatíðni:

- A.m.k. tvær ferðir daglega báðar leiðir frá mánudegi til föstudags, ein á laugardögum og ein á sunnudögum.

Sætaframboð

- Vikulegt framboð í hvora átt skal vera a.m.k. 180 sæti.

Ferðatilhögun:

Ferðir, sem skylt er að fara, verða að vera án millilendingar.

Áætlanir:

Eftirfarandi ákvæði gilda um ferðir sem skylt er að fara frá mánudegi til föstudags (staðartími):

- Líða skulu að minnsta kosti 5 klst. og 30 mín. milli fyrstu komu til Bodø og síðustu brottfarar þaðan.

⁽¹⁾ Reglugerð 2408/92 frá 23. júlí 1992 hefur nú vikið fyrir reglugerð 1008/2008 frá 24. september 2008. Reglugerð 1008/2008 hefur ekki verið felld inn í EES-samninginn. Lagaheimild fyrir þessu útbóði er því reglugerð ráðsins 2408/92 sem gildir sem norsk reglugerð.

2.2 Gerð lofffars

Í ferðum, sem skylt er að fara, skal nota þyrlu sem er skráð fyrir a.m.k. 15 farþega.

2.3 Tæknilegur aðbúnaður og rekstrarskilyrði

Flugrekendum er bent á að kynna sér sérstaklega tæknilegan aðbúnað og rekstrarskilyrði á flugvöllum. Um nánari upplýsingar vinsamlega leitið til:

Luftfartstilsynet (Flugmálastjórn)
Postboks 243, N-8001 BODØ, sími: + 47 75 58 50 00

2.4 Fargjöld

Hæsta grunnfargjald fyrir forgangssæti (hámarksfargjald) aðra leið á rekstrarárinu sem hefst 1. ágúst 2011 má ekki vera hærra en sem hér segir í norskum krónum:

Værøy–Bodø–Værøy 827,-

Fyrir hvert rekstrarár þar á eftir skal hámarksfargjaldið leiðrétt 1. ágúst í samræmi við breytingar á vísitölu neysluverðs á 12 mánaða tímabilinu sem lýkur 15. júní sama ár, samkvæmt upplýsingum norsku hagstofunnar (<http://www.ssb.no>).

Flugrekanda er skylt að bjóða miða til sölu á að minnsta kosti einum sölustað í sinni eigu. Flugrekanda ber að sjá til þess að farmiðar séu fánlegir á öllum sölustöðum flugrekanda á verði sem er eigi hærra en hámarksfargjald.

Ákvæði um hámarksfargjald gilda einnig um farmiða sem seldir eru hjá öðrum fyrirtækjum sem lúta yfirráðum flugrekanda. Ábyrgð á því að slík fyrirtæki virði ákvæði um hámarksfargjald hvílir á flugrekanda.

Í hámarksfargjaldi skulu innifaldar allar álögur hins opinbera svo og hvers kyns viðbótargjöld (þjónustugjöld og þess háttar) sem flugrekandi leggur ofan á við útgáfu flugmiða.

Flugrekandi verður að eiga aðild að flugskiptasamningum sem gilda um innanlandsleiðir á hverjum tíma og bjóða alla afslætti samkvæmt þeim samningum.

Flugrekanda ber að selja miða um tölvuvætt farskráningarkerfi.

3. Viðbótarskilyrði í tengslum við útboð

Eftirtalin viðbótarskilyrði gilda í tengslum við útboð sem takmarkar aðgang að leiðunum við einn flugrekanda:

Fargjöld:

- Öll fargjöld vegna tengiflugs við annað flug skulu boðin öllum flugrekendum á sömu kjörum. Undanþegin þessu eru fargjöld vegna tengiflugs við annað flug á vegum bjóðanda, að því tilskildu að fargjaldið sé ekki hærra en 40 af hundruði af verði forgangssætis.
- Óheimilt er að veita og nýta punkta skv. tryggðarkerfum í þessu flugi.
- Bjóða skal félagslega afslætti í samræmi við leiðbeiningarnar sem fram koma í viðauka B.

Skilyrði vegna flutnings farþega:

- Öll skilyrði, sem flugrekandi setur vegna flutnings farþega til eða frá flugleiðum annarra flugrekanda, að meðtöldum tengitíma og innritunartíma farþega og farangurs, skulu vera hlutlæg og án mismununar.

4. Endurnýjun og niðurfelling áður gildandi almannajónustukvaða

Almannajónustukvaðirnar, sem hér birtast og varða áætlunarflug milli Værøy og Bodø, koma í stað kvaða sem birtust 5. júní 2008 í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 138 og *EES-viðbætur við Stjórnartíðindi ESB* nr. 31.

5. Upplýsingar

Nánari upplýsingar gefur:

Samferdselsdepartementet
Postboks 8010 Dep
N-0030 OSLO

Sími: + 47 22 24 83 53

Bréfasími: + 47 22 24 56 09

VIÐAUKI A – Ákvæði um breytingar á sætaframboði**1. Tilgangur ákvæðis um breytingar á sætaframboði**

Tilgangur ákvæðisins um breytingar á sætaframboði er að tryggja að sætaframboð flugrekanda fylgi breytingum á eftirspurn. Fjölgi farþegum verulega, þannig að sætanýting fari umfram það sem tilgreint er hér á eftir, er flugrekanda *skyld* að auka sætaframboð. Jafnframt er flugrekanda *heimilt* að draga úr sætaframboði ef farþegum fækkar verulega. Sjá reglurnar í 3. lið hér á eftir.

2. Viðmiðunartímabil vegna sætanýtingar

Útreikningur á sætanýtingu skal miðast við tímabilin frá og með 1. janúar til og með 30. júní og frá og með 1. ágúst til og með 30. nóvember.

3. Skilyrði fyrir auknu eða minnkuðu sætaframboði**3.1. Skilyrði fyrir auknu framboði**

3.1.1. *Skyld* er að auka sætaframboð ef meðalsætanýting á hverri einstakri flugleið, sem fellur undir almannaþjónustukvaðir, er umfram 70 af hundraði. Ef meðalsætanýting á þessum leiðum er umfram 70 af hundraði á tímabilunum sem um getur í 2. lið, öðru eða báðum, ber flugrekanda að auka sætaframboð á leiðunum um 10 af hundraði að minnsta kosti eigi síðar en við upphaf næstu IATA-umferðartíðar á eftir. Sætaframboð skal aukið nægilega mikið til að meðalsætanýting verði ekki umfram 70 af hundraði.

3.1.2. Þegar sætaframboð er aukið í samræmi við ofangreint er flugrekanda heimilt, ef hann svo kýs, að nota vegna viðbótarinnar loftför sem rúma færri farþega en tilgreint var í upphaflegu útboðsgögnunum.

3.2. Skilyrði fyrir minnkuðu framboði

3.2.1. *Heimilt* er að draga úr sætaframboði ef meðalsætanýting á hverri einstakri flugleið, sem fellur undir almannaþjónustukvaðir, nær ekki 35 af hundraði. Ef meðalsætanýting á þessum leiðum nær ekki 35 af hundraði á tímabilunum sem um getur í 2. lið, öðru eða báðum, er flugrekanda *heimilt* að draga úr sætaframboði um allt að 25 af hundraði á þeim leiðum frá fyrsta degi að telja eftir að fyrrnefndum tímabilum lýkur.

3.2.2. Á leiðum, sem flognar eru oftár en tvisvar á dag í hvora átt, skal draga úr sætaframboði í samræmi við lið 3.2.1 með því að fækka ferðum. Aðeins er heimilt að víkja frá þessu ef flugrekandi notar loftfar sem rúmar fleiri farþega en mælt er fyrir um í almannaþjónustukvöðunum. Honum er þá heimilt að nota minna loftfar sem þó skal rúma jafnmarga farþega og mælt er fyrir um í almannaþjónustukvöðunum.

3.2.3. Á leiðum, sem aðeins eru flognar einu sinni eða tvisvar á dag í hvora átt, er aðeins heimilt að draga úr sætaframboði með því að nota loftfar sem rúmar færri farþega, jafnvel þótt það hafi í för með sér að sætaframboð verði minna en mælt er fyrir um í almannaþjónustukvöðunum.

4. Málsmæðferð við breytingar á sætaframboði

4.1. Norska samgönguráðuneytið hefur með höndum að samþykkja áætlanir flugrekanda, að meðtöldum breytingum á sætaframboði. Vísað er til dreifibréfs samgönguráðuneytisins N-3/2005, sem fylgir útboðsgögnunum.

4.2. Ef fyrirhugað er að draga úr sætaframboði í samræmi við lið 3.2 skal senda hlutaðeigandi fylkisstjórnunum afrit af nýrri áætlun og gefa þeim nægan tíma til athugasemda áður en breytingin kemur til framkvæmda. Ef nýja áætlunin felur í sér breytingar sem brjóta gegn öðrum ákvæðum almannaþjónustukvaðanna en um ferðafjölda og sætaframboð ber að leita samþykkis samgönguráðuneytisins við áætluninni.

4.3. Ef fyrirhugað er að auka sætaframboð í samræmi við lið 3.1 skulu flugrekandi og hlutaðeigandi fylkisstjórn(ir) koma sér saman um áætlun vegna þeirrar aukningar.

4.4. Ef fyrirhugað er að auka sætaframboð í samræmi við lið 3.1 og ekki næst samkomulag um áætlun milli flugrekanda og hlutaðeigandi fylkisstjórna(r) í samræmi við lið 4.3 er flugrekanda heimilt að leita samþykkis samgönguráðuneytisins fyrir nýrri áætlun vegna aukins sætaframboðs í samræmi við lið 4.1. Þetta merkir ekki að flugrekanda sé heimilt að leita samþykkis fyrir áætlun sem felur ekki í sér tilskilda aukningu á framboði. Gildar ástæður verða að liggja fyrir eigi ráðuneytið að fallast á tillögur sem víkja frá því sem hlutaðeigandi fylkisstjórnir treysta sér til að samþykkja.

5. Óbreytt styrkgreiðsla þótt sætaframboð breytist

- 5.1. Styrkgreiðsla til flugrekanda helst óbreytt þótt sætaframboð sé aukið í samræmi við lið 3.1.
- 5.2. Styrkgreiðsla til flugrekanda helst óbreytt þótt dregið sé úr sætaframboði í samræmi við lið 3.2.

VIÐAUKI B - Ákvæði um félagslega afslætti**1.**

Eftirtaldir hópar eiga rétt á félagslegum afslætti á flugleiðum sem norska samgönguráðuneytið styrkir í samræmi við áhvílandi almannajónustukvaðir:

- a. Farþegar sem eru 67 ára eða eldri á brottfarardegi.
- b. Blindir, 16 ára og eldri.
- c. Öryrkjar, 16 ára og eldri, sem þiggja örorkulífeyri í samræmi við ákvæði 12. kafla norskra almannatryggingalaga (Folketrygdloven) nr. 19 frá 28. febrúar 1997 eða samsvarandi ákvæði í löggjöf annarra EES-riksa.
- d. Námsmenn, 16 ára og eldri, sem sækja sérskóla fyrir heyrnarskerta.
- e. Maki/sambýlismaður, óháð aldri, eða annar nauðsynlegur fylgdarmaður farþega í hópnum sem um getur í stafliðum a)–d). Afsláttarþegi ákveður hvort hann þarf á fylgdarmanni að halda.
- f. Farþegar sem hafa ekki náð 16 ára aldri á brottfarardegi.

2.

Afsláttur farþega, sem um getur í 1. lið, skal nema helmingi af hæsta grunnfargjaldi.

3.

Afslátturinn gildir ekki þegar greiðandi fargjalds er ríkissjóður og/eða almannatryggingaskrifstofa.

4.

Börn undir 2 ára aldri ferðast endurgjaldslaust ef þau eru í fylgd með fullorðnum farþega (16 ára eða eldri), að því tilskildu að þau þurfi ekki eigið sæti og fylgi hinum fullorðna alla leið.

5.

Heimilt er að krefja farþega um eftirtalin gögn:

- a. Farþegar, sem um getur í staflið a) í 1. lið, skulu framvísa fullgildum skilríkjum með mynd og fæðingardegi.
- b. Farþegar, sem um getur í stafliðum b) og c) í 1. lið, skulu sanna rétt sinn til afsláttar með því að leggja fram opinber gögn frá norsku tryggingastofnuninni eða norsku blindrasamtökunum (Norges Blindedeforbund). Ríkisborgarar annarra EES-riksa skulu framvísa sambærilegum gögnum frá heimalandi sínu.
- c. Þeir, sem um getur í staflið d) í 1. lið, skulu sýna námsmannaskírteini og bréf frá almannatryggingaskrifstofu til staðfestingar á því að þeir þiggi styrk í samræmi við norsk almannatryggingalög. Ríkisborgarar annarra EES-riksa skulu framvísa sambærilegum gögnum frá heimalandi sínu.

Áætlunarflug (með þyrlu) á leiðinni Værøy–Bodø–Værøy**2010/EES/45/02****Útboð****1. Inngangur**

Stjórnvöld í Noregi hafa ákveðið að efna til nýs útboðs á áætlunarflugi innanhéraðs milli Værøy og Bodø á tímabilinu frá 1. ágúst 2011 til 31. júlí 2014.

Samkvæmt þessari ákvörðun stjórnvalda í Noregi öðlast gildi 1. ágúst 2011 breytingar á almannajónustukvöðum á áætlunarflugi milli Værøy og Bodø, og birtar hafa verið í samræmi við ákvæði staflíðar a) í 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92 frá 23. júlí 1992 um aðgang bandalagsflugfélaga að flugleiðum innan bandalagsins ⁽¹⁾. Upplýsingar um hinar breyttu almannajónustukvaðir birtast í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 230, 26.8.2010 og í EES-viðbæti nr. 45, 26.8.2010.

Hafi enginn flugrekandi sent samgönguráðuneytinu skriflegt erindi áður en tveir mánuðir eru liðnir frá því að tilboðsfrestur rann út (sbr. 6. lið) til staðfestingar á því að hann hyggist hefja áætlunarflug 1. ágúst 2011 í samræmi við almannajónustukvaðir sem hvíla á flugsvæðinu sem um getur í 2. lið þessarar tilkynningar, með áorðnum breytingum, mun ráðuneytið láta fara fram útboð í samræmi við staflíð d) í 1. mgr. 4. gr. reglugerðar (EBE) nr. 2408/92 og takmarka þannig starfsemi á flugsvæðinu, sem um getur í 2. lið, við einn flugrekanda frá og með 1. ágúst 2011.

Útboðið er auglýst með það að markmiði að fá fram tilboð sem byggja má á þegar slíkt sérleyfi er veitt.

Helstu atriði útboðsskilmálanna eru tilgreind hér á eftir. Heildartexti útboðsauglýsingarinnar er birtur á slóðinni <http://www.regjeringen.no/en/dep/sd/Documents/Other-documents/Tenders>

og fæst jafnframt endurgjaldslaust hjá samgönguráðuneytinu:

Samferdselsdepartementet
Postboks 8010 Dep
N-0030 OSLO

Sími: + 47 22 24 83 53
Bréfasími: + 47 22 24 56 09

Öllum bjóðendum er skylt að kynna sér útboðslýsinguna í heild.

2. Þjónusta sem útboðið tekur til

Boðið er út áætlunarflug sem halda skal úti frá 1. ágúst 2011 til 31. júlí 2014 í samræmi við almannajónustukvaðirnar sem um getur í 1. lið. Útboðið tekur til eftirfarandi flugsvæðis:

– Værøy–Bodø–Værøy

Ef flugrekandi leggur fram tilboð án þess að fara fram á styrk verður það túlkað sem ósk um heimild til að reka flugleiðina með sérleyfi en án styrks frá norska ríkinu.

3. Réttur til að gera tilboð

Öllum flugrekendum með gilt flugrekstrarleyfi samkvæmt reglugerð ráðsins (EBE) nr. 2407/92 frá 23. júlí 1992 um veitingu flugrekstrarleyfa til handa flugfélögum eða reglugerð 1008/2008 frá 24. september 2008 er heimilt að gera tilboð.

⁽¹⁾ Reglugerð 2408/92 frá 23. júlí 1992 hefur nú vikið fyrir reglugerð 1008/2008 frá 24. september 2008. Reglugerð 1008/2008 hefur ekki verið felld inn í EES-samninginn. Lagaheimild fyrir þessu útboði er því reglugerð ráðsins 2408/92 sem gildir sem norsk reglugerð.

4. Útboðstilhögun

Útboðið fellur undir ákvæði staflíða d)–i) í 1. mgr. 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92, og 4. gr. norskrar reglugerðar nr. 256 frá 15. apríl 1994 um útboðstilhögun í tengslum við almannaþjónustukvaðir til framkvæmdar 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 2408/92.

Innkaupin fara fram í opnu útboði.

Samgönguráðuneytið áskilur sér rétt til að leita eftir samningum í kjölfar útboðsins berist aðeins eitt tilboð áður en tilboðsfresturinn rennur út eða sé öllum tilboðum nema einu vísað frá. Í slíkum samningum ber að taka mið af áhvilandi almannaþjónustukvöðum. Jafnframt er aðilum óheimilt að gera í slíkum samningum umtalsverðar breytingar á upphaflegum útboðsskilmálum. Ef samningar í kjölfar útboðs leiða ekki til viðunandi niðurstöðu áskilur samgönguráðuneytið sér rétt til að aflýsa útboðinu í heild. Er þá heimilt að birta nýja útboðslýsingu með nýjum skilmálum.

Berist ekkert tilboð getur samgönguráðuneytið ákveðið innkaup með samningum án þess að auglýsa það fyrirfram. Er þá óheimilt að gera umtalsverðar breytingar á upphaflegum almannaþjónustukvöðum eða öðrum samningsskilmálum. Samgönguráðuneytið áskilur sér rétt til að hafna öllum tilboðum ef gildar ástæður til þess koma fram í kjölfar útboðsins.

Tilboð eru bindandi fyrir bjóðendur þar til framkvæmd útboðs er lokið eða samningur hefur verið gerður.

5. Tilboð

Tilboð skulu gerð í samræmi við ákvæði 5. lið útboðsskilmálanna, að meðtöldum ákvæðum um almannaþjónustu.

6. Skil tilboða

Frestur til að skila tilboðum er til 27. september 2010 kl. 12 (að staðartíma). Tilboðin verða að berast samgönguráðuneytinu á póstfangið, sem tilgreint er í 1. lið, áður en tilboðsfresturinn rennur út.

Tilboð skulu annaðhvort afhent í afgreiðslu samgönguráðuneytisins eða send með pósti eða boðsendingu.

Tilboðum, sem berast of seint, verður vísað frá. Berist tilboð eftir að tilboðsfrestur rennur út, en áður en tilboð eru opnuð, verður þeim þó ekki vísað frá ef ljóst þykir að þau hafi verið send nógu snemma til að berast fyrir tilsettan tíma við eðlilegar aðstæður. Kvittun fyrir afhendingu sendingar gildir sem staðfesting á afhendingu og afhendingartíma.

Tilboðum skal skila í þremur (3) eintökum.

7. Gerð samnings

7.1 Fylgt verður þeirri meginreglu að gera samning á grundvelli þess tilboðs sem hefur í för með sér lægstur greiðslur á öllum samningstímanum frá 1. ágúst 2011 til 31. júlí 2014.

7.2 Nú berast tilboð sem fela ekki í sér kröfu um greiðslu, heldur aðeins ósk um sérleyfi í samræmi við síðasta málslið 2. liðar, og skal slíkum tilboðum þá tekið þrátt fyrir ákvæði liðar 7.1.

7.3 Reynist ókleift að velja milli tilboða vegna þess að farið er fram á jafnháa greiðslu í tveimur eða fleiri tilboðum skal tekið því tilboði sem hefur í för með sér mesta sætaframboðið á samningstímanum í heild.

8. Samningstími

Samningstíminn verður í öllum tilvikum frá 1. ágúst 2011 til 31. júlí 2014. Samningi verður ekki sagt upp nema í þeim tilvikum sem getið er í samningsskilmálunum, sjá 11. lið hér á eftir.

9. Styrkgreiðsla

Flugrekandi á rétt á styrkgreiðslu frá samgönguráðuneytinu í samræmi við samninginn sem gerður er í kjölfar útboðsins. Styrkurinn skal tilgreindur fyrir hvert rekstraráranna þriggja og samningstímann í heild.

Styrkgreiðslan skal haldast óbreytt fyrsta rekstrarárið.

Greiðsla fyrir annað og þriðja rekstrarár verður endurreiknuð á grundvelli kostnaðaráætlunarinnar að teknu tilliti til leiðréttingar á rekstrartekjum og gjöldum. Slíkar breytingar verða að rúmast innan marka hækkunar á neysluvísitölu norsku hagstofunnar á því tólf mánaða tímabili sem lýkur 15. júní sama ár.

Styrkgreiðslan skal haldast óbreytt þótt sætaframboð sé aukið eða minnkað í samræmi við ákvæði annarrar málsgreinar liðar 5.1 í samningsskilmálunum.

Gerður er fyrirvari um að styrkgreiðslan rúmist innan fjárveitingar samgönguráðuneytisins í samþykktum fjárlögum Stórþingsins.

Flugrekandi skal halda eftir öllum tekjum af starfseminni. Verði tekjur meiri eða útgjöld minni en gert var ráð fyrir í kostnaðaráætluninni skal flugrekandi njóta þess. Á sama hátt er samgönguráðuneytinu ekki skylt að mæta halla sem kann að verða á kostnaðaráætluninni.

Flugrekanda er skylt að greiða öll opinber gjöld, þar með talin flugrekstrargjöld.

Styrkgreiðslan skal lækkuð í hlutfalli við heildarfjölda flugferða sem aflýst er af ástæðum sem rekja má beint til flugrekanda, enda sé þar um að ræða meira en 1,5 af hundraði fyrirhugaðs fjölda flugferða á rekstrarárinu samkvæmt samþykktri áætlun.

10. Endurskoðun samnings

Ef efnislegar eða ófyrirséðar breytingar verða á forsendum samningsins á samningstímanum er báðum aðilum heimilt að óska eftir viðræðum um endurskoðun samningsins. Ósk um slíkt verður að koma fram eigi síðar en þremur mánuðum eftir að slíkar breytingar koma í ljós.

Efnislegar breytingar á opinberum gjöldum, sem flugrekanda ber að greiða, eru ávallt gild ástæða til endurskoðunar samnings.

Ef ný ákvæði í lögum eða reglugerðum, eða reglum Flugmálastjórnar, raska forsendum flugrekanda um notkun flugvallar skulu samningsaðilar leitast við að ná samkomulagi um breytingar á samningnum til þess að gera flugrekanda kleift að halda rekstrinum áfram til loka samningstímans. Náist ekki samkomulag öðlast flugrekandi rétt til bóta samkvæmt reglum um rekstrarstöðvun eða lokun (sbr. 11. lið hér á eftir) eftir því sem við á.

11. Uppsögn samnings vegna samningsbrots eða ófyrirséðra breytinga í mikilvægum atriðum

Með fyrirvara um ákvæði gjaldþrotalaga er samgönguráðuneytinu heimilt að segja samningnum upp fyrirvaralaust ef flugrekandi kemst í greiðsluþrot, hefur skuldajöfnunarmál, verður gjaldþrota eða lendir í stöðu af því tagi sem um er fjallað í annarri málsgrein 14. gr. norskrar reglugerðar nr. 256 frá 15. apríl 1994 um útboðstilhögun í tengslum við almannajónustukvaðir.

Samgönguráðuneytinu er heimilt að segja samningnum upp fyrirvaralaust ef flugrekandi missir flugrekstrarleyfi sitt eða fær það ekki endurnýjað.

Nú hefur flugrekandi verið ófær um að fullnægja skuldbindingum sínum samkvæmt samningnum í meira en fjóra mánuði á næstliðnum sex mánuðum, af óviðráðanlegum ástæðum eða af öðrum sökum sem eru ekki í valdi hans, og er báðum aðilum þá heimilt að segja samningnum upp skriflega með eins mánaðar fyrirvara.

Nú er flugvelli lokað samkvæmt ákvörðun Stórbingsins eða Flugmálastjórnar og falla venjulegar skuldbindingar samningsaðila þá niður um leið og rekstur flugvallarins stöðvast eða honum er lokað í raun.

Nú líður lengri tími en eitt ár frá því að flugrekanda er fyrst tilkynnt að rekstur flugvallar verði stöðvaður eða honum lokað og þar til rekstur stöðvast eða vellinum er lokað í raun og öðlast hann þá ekki rétt til bóta vegna taps í kjölfar uppsagnar á samningnum. Ef fyrirvarinn er styttri en eitt ár öðlast flugrekandi rétt til bóta sem nægja til að færa fjárhagsstöðu hans í sama horf og verið hefði ef rekstri hefði verið haldið áfram í eitt ár eftir að honum var tilkynnt að rekstur flugvallarins yrði stöðvaður eða honum lokað, þó aðeins til 31. júlí 2014 ef sá dagur er fyrr

Nú vanefnir samningsaðili samninginn í mikilvægum atriðum og er hinum samningsaðilanum þá heimilt að segja honum upp fyrirvaralaust.

Auglýsing frá stjórnvöldum í Noregi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni **2010/EES/45/03**

**Auglýst eftir umsóknum um leyfi til olíuvinnslu á norska landgrunninu –
21. leyfisúthlutunarlotu**

Norska olíu- og orkumálaráðuneytið auglýsir eftir umsóknum um leyfi til olíuvinnslu í samræmi við ákvæði staflíðar a) í 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni.

Vinnsluleyfi verða aðeins veitt hlutafélögum og einkahlutafélögum sem eru skráð í Noregi eða öðru ríki sem á aðild að samningnum um Evrópskt efnahagssvæði (EES-samningnum) og einstaklingum sem hafa lögheimili í ríki sem á aðild að EES-samningnum. Útgefið hlutafé í slíku félagi verður að vera að minnsta kosti 1 milljón NOK eða samsvarandi fjárhæð í gjaldmiðli skráningarlandsins.

Fyrirtæki, sem eru ekki þegar handhafar leyfa til vinnslu á norska landgrunninu, kunna að fá vinnsluleyfi ef þau fullnægja öllum kröfum fyrir því að fá leyfi til vinnslu á norska landgrunninu.

Ráðuneytið mun gæta jafnræðis milli fyrirtækja óháð því hvort þau sækja um sjálfstætt eða sem hluti fyrirtækjahóps. Umsækjendur, sem senda sjálfstæða umsókn, og umsækjendur, sem tilheyra hópi sem sendir sameiginlega umsókn, teljast allir umsækjendur um vinnsluleyfi. Ráðuneytið áskilur sér rétt til að setja saman leyfishópa á grundvelli hópumsókna og sjálfstæðra umsókna og skipa slíkum hópum rekstraraðila.

Þegar úthlutað er sameiginlegu vinnsluleyfi er hlutaðeigandi leyfishöfum skylt að gera með sér samning um olíuvinnslu, meðal annars rekstrarsamning og bókhaldssamning. Ef vinnsluleyfi er skipt eftir jarðlögum er viðkomandi leyfishöfum einnig skylt að gera með sér sérstakan rekstrarsamning sem segi til um samskipti þeirra að því er þetta atriði varðar.

Við undirritun þessara samninga verður til sameiginlegt fyrirtæki leyfishafa og skal eignarhlutur hvers þeirra um sig jafnan vera sama hlutfall og hlutur þeirra í vinnsluleyfinu.

Leyfisgögnin verða fyrst og fremst byggð á samsvarandi gögnum frá úthlutun á þegar afmörkuðum svæðum 2010 og frá 20. leyfisúthlutunarlotu. Stefnt er að því að kynna atvinnugreininni helstu breytingar á reglum áður en umsóknarfrestur rennur út.

Viðmið sem ráða úthlutun vinnsluleyfa

Til þess að stuðla að góðri auðlindanýtingu og skjótri og skilvirkri olíuleit og olíuvinnslu á norska landgrunninu, meðal annars með tilliti til samsetningar leyfishópa, verða eftirtalin viðmið lögð til grundvallar við úthlutun aðildar að vinnsluleyfum og við skipun rekstraraðila:

- a) Tæknileg sérþekking umsækjanda á viðkomandi sviði, meðal annars sérþekking er lýtur að þróunarvinnu, rannsóknum, öryggismálum og umhverfi, og hvernig þessi sérþekking getur stuðlað að hagkvæmri olíuleit, og eftir atvikum olíuvinnslu, á landsvæðinu sem um ræðir.
- b) Að umsækjandi hafi fjárhagslegt bolmagn til að stunda olíuleit, og eftir atvikum olíuvinnslu, á landsvæðinu sem um ræðir.
- c) Þekking umsækjanda á jarðfræði landsvæðisins sem um ræðir og hvernig leyfishafar hyggjast bera sig að til að stuðla að árangursríkri olíuleit.
- d) Reynsla umsækjanda af starfsemi á norska landgrunninu eða reynsla af samsvarandi starfsemi annars staðar.
- e) Reynsla ráðuneytisins af starfsemi umsækjanda á sviði olíuvinnslu.
- f) Þegar um ræðir hópumsókn verður litið til samsetningar hópsins, tillagna um rekstraraðila og samanlagðrar hæfni hópsins.
- g) Til þess að unnt sé að veita sameiginlegum fyrirtækjum vinnsluleyfi er meginreglan sú að einn leyfishafa að minnsta kosti hafi borað að minnsta kosti eina könnunarholu á norska landgrunninu eða hafi reynslu af samsvarandi starfsemi utan norska landgrunnins.

- h) Til þess að unnt sé að veita tveimur eða fleiri þátttakendum vinnsluleyfi sameiginlega er meginreglan sú að einn þeirra að minnsta kosti hafi reynslu af því tagi sem lýst er í staflið g).
- i) Rekstraraðili, sem er skipaður í tengslum við leyfi til vinnslu í Barentshafi, verður að hafa borað að minnsta kosti eina könnunarholu á norska landgrunninu eða hafa samsvarandi reynslu af starfsemi utan norska landgrunnsins.
- j) Rekstraraðili, sem er skipaður í tengslum við leyfi til vinnslu á miklu dýpi, verður að hafa borað að minnsta kosti eina könnunarholu á norska landgrunninu eða hafa samsvarandi reynslu af starfsemi utan norska landgrunnsins.
- k) Rekstraraðili, sem er skipaður í tengslum við leyfi til vinnslu þar sem könnunarborun fer fram undir miklum þrýstingi og/eða við háan hita (HPHT), verður að hafa borað að minnsta kosti eina könnunarholu á norska landgrunninu eða hafa samsvarandi reynslu af starfsemi utan norska landgrunnsins.

Leitarsvæði sem eru laus til umsóknar

Tekið verður við umsóknum um leyfi til oliuvinnslu á eftirtöldum leitarsvæðum og hlutum leitarsvæða í Noregshafi og Barentshafi:

6301/3
6302/1,2,3
6303/7,8
6401/12
6402/10,11,12
6404/9,12
6506/5
6601/6,9
6602/4,7
6605/2,3,5,6
6606/1,2,3,7,8
6607/1,2,3
6609/3
6610/1
6704/11,12
6705/7,10
6706/7,8,9,10,11,12
6707/7,10
7118/3
7119/1,2,3
7216/1,2,3
7217/1,10,11
7218/8,9
7219/7,8
7220/6,9,11,12
7221/4
7222/2,3,
7223/3,6
7224/1,2,3,4,5
7228/3,6
7229/1,2,4,5
7317/9
7318/7,8,9
7319/7,11,12
7320/10,11
7322/10,11
7324/1,2,3,9
7325/1,7

Kort, sem sýna laus svæði, eru birt á vefsetri Oliustofnunar (Upplýsingakort: <http://www.npd.no/en/Topics/Production-licences/Theme-articles/Licensing-rounds/21th-licensing-round/21round-utlysning/>), en einnig má leita til olíu- og orkumálaráðuneytisins í síma +47 22 24 62 09.

Umsóknir um olíuvinnsluleyfi skulu berast á eftirfarandi póstfang:

Olje- og energidepartementet
Postboks 8148 Dep.
N-0033 OSLO
NORGE

Umsóknarfrestur: 3. nóvember 2010 kl. 12.00.

Úthlutun leyfa til olíuvinnslu á norska landgrunninu í 21. leyfisúthlutunarlotu fer fram eigi síðar en 90 dögum eftir birtingu auglýsingar eftir umsóknum og er stefnt að úthlutun vorið 2011, þó eigi síðar en 30. júní 2011.

Starfsáætlun fyrir hvert nýtt leyfi í 21. leyfisúthlutunarlotu verður birt við úthlutun leyfanna.

Heildartexta auglýsingarinnar, ásamt nákvæmum kortum af lausum svæðum, er að finna á vefsíðunni <http://www.npd.no/en/Topics/Production-licences/Theme-articles/Licensing-rounds/21th-licensing-round/21round-utlysning/>, en einnig má leita til olíu- og orkumálaráðuneytisins í síma +47 22 24 62 09.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2010/EES/45/04

(mál COMP/M.5784 – Magna/Semikron/JV)

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem kanadíska fyrirtækið Magna International Inc („Magna“) og þýska fyrirtækið Semikron Elektronik GmbH & Co. KG („Semikron“) öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýska fyrirtækinu Vepoint GmbH & Co. KG („Vepoint“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Magna selur margvíslega íhluti í vélknúin ökutæki á heimsvísu. Fyrirtækið hannar, þróar og framleiðir kerfi fyrir vélknúin ökutæki, samsettar einingar, einingar og íhluti og smíðar og setur saman vélknúin ökutæki í heild sinni. Það selur vörur sínar og þjónustu aðallega til framleiðenda upprunahluta í bíla og léttu flutningabíla um heim allan
 - Semikron er framleiðandi öflugra rafbúnaðar á heimsvísu. Fyrirtækið hannar, þróar, framleiðir og selur orkueiningar til orkuumbreytingar í öflugum rafeindabúnaði, svo sem mótörstýringu, aflgjöfum, endurnýjanlegri orku og logsuðubúnaði
 - Vepoint mun þróa, framleiða og selja áriðla, DC/DC-umbreyta og hleðslutæki fyrir rafgeyma til nota í tvinn- og rafbílum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 226, 21. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5784 – Magna/Semikron/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5903 – Tech Data Europe/Brightstar Europe/Triade Holding)

2010/EES/45/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Brightstar Europe Ltd („Brightstar Europe“), sem lýtur yfirláðum bandarísku fyrirtækjanna Brightstar Corp. og Tech Data Corporation, öðlast með hlutafjárkaupum yfirláð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hluta hollenska fyrirtækisins Triade Holding B.V. („Triade Holding“), og þýska fyrirtækið Tech Data Europe GmbH („Tech Data Europe“), sem lýtur yfirláðum bandaríska fyrirtækisins Tech Data Corporation, öðlast með hlutafjárkaupum yfirláð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í hluta hollenska fyrirtækisins Triade Holding.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Brightstar Europe: heildsöluþreifing á farsímabúnaði, gjaldskrár/samningar og aukahlutir (og tengd þjónusta)
 - Brightstar Corp.: sala á þjónustu tengdri aðfangakeðju og dreifingu fyrir þráðlaus samskipti
 - Tech Data Corporation: dreifing á vörum tengdum upplýsinga- og fjarskiptatækni
 - Tech Data Europe: heildsöluþreifing á upplýsingatæknivörum og, að minna leyti, á almennum raftækjum á Evrópska efnahagssvæðinu (og tengd þjónusta)
 - Triade Holding: heildsöluþreifing á almennum raftækjum, farsímabúnaði og aukahlutum og, að minna leyti, á upplýsingatæknivörum (og tengd þjónusta)
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 231, 27. ágúst 2010). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5903 – Tech Data Europe/Brightstar Europe/Triade Holding, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5918 – GDF Suez/Gaselys)

2010/EES/45/06

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 20. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið GDF Suez („GDF Suez“) öðlast að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í franska fyrirtækinu Gaselys („Gaselys“), sem áður laut sameiginlegum yfirráðum GDF Suez, í gegnum franskt dótturfélag í einkaeigu þess, Cogac („Cogac“), og, að því er varðar 49%, franska fyrirtækisins Société Générale („SG“) í gegnum franskt dótturfélag í einkaeigu þess, Société Générale Energie („SGE“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - GDF Suez er alþjóðleg samsteypa á sviði iðnaðar og þjónustu sem starfar á öllum sviðum gasvinnslu og tengdrar þjónustu í orkugeiranum. Samsteypan starfar einnig á öllum sviðum raforkuvinnslu og þróar sjálfbærar lausnir í umhverfismálum
 - Gaselys stundar viðskipti með hráefni og afleiddar vörur orkugeirans
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 230, 26. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5918 – GDF Suez/Gaselys, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5933 – Marfrig/Keystone)

2010/EES/45/07

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem brasilíska fyrirtækið Marfrig Alimentos S.A. („Marfrig“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í bandaríska fyrirtækinu Keystone Foods Intermediate LLC („Keystone“) sem lýtur endanlega yfirráðum bandaríska fyrirtækisins LBG Keystone LLC („LBG Keystone“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Marfrig: sala á fersku og unnu kjöti og öðrum matvælum, framleiðsla á leðurvörum
 - Keystone: sala á kjöti og öðrum vörum til veitingahúsakeðja, samningar um flutninga- og birgðaðþjónustu fyrir matvælaþjónustu- og matvælasölufyrirtæki
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 230, 26. ágúst 2010). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5933 – Marfrig/Keystone, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5944 – Osaka/UFG/Infrastructure Arzak/Saggas)

2010/EES/45/08

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. júlí 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Osaka Gas UK Ltd („Osaka“), sem tilheyrir japanska fyrirtækinu Osaka Gas Co Ltd („Osaka Gas“), hollenska fyrirtækið Infrastructure Arzak B.V („Arzak“), sem er óbeint dótturfélag hins þýska Deutsche Bank („DB“), og spænska fyrirtækið Unión Fenosa Gas („UFG“), sem er sameiginlegt fyrirtæki hins spænska Unión Fenosa S.A. (nú Gas Natural SDG, S.A. „GN“) og ítalska fyrirtækisins ENI S.p.A („ENI“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í spænska fyrirtækinu Planta de Regasificación de Sagunto („Saggas“). Með þessum viðskiptum kemur OSAKA í stað spænska fyrirtækisins Endesa Generación, S.A. („Endesa“) sem ráðandi hluthafi. Þessi viðskipti hafa ekki áhrif á stöðu annarra hluthafa í Saggas sem ráða fyrirtækinu í sameiningu, Arzak og UFG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Osaka: orkusala
 - Arzak: stjórnun á hagsmunum móðurfélags síns í endurgösunarverksmiðjum fyrir fljótandi jarðgas á Spáni
 - UFG: sala á gasi til fyrirtækja og einstaklinga á Spáni
 - Saggas: endurgösun á fljótandi jarðgasi á Spáni
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 227, 24. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5944 – Osaka/UFG/Infrastructure Arzak/Saggas, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5949 – Deutsche Bank/Actavis)**

2010/EES/45/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 18. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Deutsche Bank AG öðlast með samningi um stjórnun eða með hvaða öðrum hætti sem er að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í íslenska fyrirtækinu Actavis Group hf („Actavis“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Deutsche Bank AG: þjónusta við einstaklinga, fyrirtæki og stofnanir á sviði innlána- og útlánastarfsemi, verðbréfavörslu, greiðsluþjónustu, einkabankaþjónustu, eignastýringar og fjárfestingabankastarfsemi
 - Actavis : þróun, framleiðsla og sala á samheitalyfjum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 228, 25. ágúst 2010). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5949 – Deutsche Bank/Actavis, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.5952 – CPPIB/Onex/Tomkins)

2010/EES/45/10

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 16. ágúst 2010 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem kanadíska fyrirtækin Canada Pension Plan Investment Board („CPPIB“) og Onex Corporation („Onex“) öðlast með yfirtökutilboði í sameiningu yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í breska fyrirtækinu Tomkins plc („Tomkins“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - CCPIB: kanadískt, óháð ríkisfyrirtæki og stjórnunarfyrirtæki sem var stofnað með lögum frá kanadíska þinginu til að fjárfesta fyrir hönd kanadíska lífeyriskerfisins
 - Onex: kaup, umsýsla og sala eignarhluta í fyrirtækjum á margvíslegum mörkuðum
 - Tomkins: framleiðsla og sala á margvíslegum vörum til nota í iðnaði, vélknúnum ökutækjum og byggingariðnaði
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 226, 21. ágúst 2010). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.5952 – CPPIB/Onex/Tomkins, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/11**
(mál COMP/M.5752 – Fortress Investment Group/Residential Capital)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 16. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5752. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/12**
(mál COMP/M.5774 – Holtzbrinck/Bertelsmann/JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 3. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5774. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/13**
(mál COMP/M.5779 – Comcast/NBC Universal)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 13. júlí 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5779. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/14**
(mál COMP/M.5808 – JSA/Jacquet Metals/IMS)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 14. júlí 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5808. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/15**
(mál COMP/M.5838 – Bertelsmann/Planeta/Circulo)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. júlí 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5838. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/16**
(mál COMP/M.5844 – JP Morgan/RBS Sempra)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 16. júní 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5844. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/17**
(mál COMP/M.5863 – Merck/Millipore)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 7. júlí 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5863. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/18**
(mál COMP/M.5888 – Delek Europe/BP France Retail)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 18. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5888. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/19**
(mál COMP/M.5889 – United Air Lines/Continental Airlines)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 27. júlí 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5889. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/20**
(mál COMP/M.5893 – Allianz/Corio/Porta di Roma)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 6. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5893. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/21**
(mál COMP/M.5901 – Montagu/GIP/Greenstar)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 3. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5901. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/22**
(mál COMP/M.5909 – Rettig/Nordkalk)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 6. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5909. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/23**
(mál COMP/M.5910 – Martank/MTTI/VTTI)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 10. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5910. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/24**
(mál COMP/M.5917 – Triton Fund III/Tyco Waterworks Europe)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 19. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5917. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/25**
(mál COMP/M.5923 – Verbund/EVN)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 18. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á þýsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5923. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/26**
(mál COMP/M.5924 – Trident/Hellman & Friedman/Sedgwick)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 20. júlí 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5924. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2010/EES/45/27**
(mál COMP/M.5947 – Silver Lake/CIE/Multiplan Holdings)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 16. ágúst 2010 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstýtt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32010M5947. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ríkisaðstoð – Írland

2010/EES/45/28

Málsnúmer NN 12/10 og C 11/10 (áður N 667/09) – Önnur ráðstöfun til björgunar Anglo Irish Bank

Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Írlandi, með bréfi dagsettu 31. mars 2010, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans, sjá [Stjtið. ESB C 214, 7.8.2010, bls. 3](#).

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir við aðstoðina, sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsóknar, er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (birtingardagur 7.8.2010). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Írlandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Slóvenía**2010/EES/45/29****Málsnúmer C 13/10 (áður NN 17/10) – Hugsanlegar ráðstafanir til aðstoðar Elan d.o.o. og Elan Marine d.o.o.****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Slóveníu, með bréfi dagsettu 12. maí 2010, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans, sjá [Stjtið. ESB C 223, 18.8.2010, bls. 8.](#)

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir við aðstoðina, sem framkvæmdastjórnin hefur tekið til rannsóknar, er einn mánuður frá því að ágrípi þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (birtingardagur 18.8.2010). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
Office: J-70, 03/225
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Slóveníu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ákvörðun um að hætta formlegri rannsókn í kjölfar þess að aðildarríki afturkallar tilkynningu**2010/EES/45/30****Ríkisaðstoð – Portúgal****Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans – Tilkynning afturkölluð****Málsnúmer C 55/06 (áður N 42/05) – Vaxtaniðurgreiðslur vegna lána til fiskveiðifyrirtækja – Portúgal**

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hætta formlegri rannsókn á ofangreindri aðstoð sem stofnað var til 20. desember 2006 í samræmi við 2. mgr. 108. gr. ESB-sáttmálans ⁽¹⁾ með vísan til þess að stjórnvöld í Portúgal afturkölluðu tilkynningu um aðstoðina 15. júní 2010 og hafa ekki áform um framhald á þessu aðstoðarverkefni.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB C 72, 29.3.2007, bls. 52.

Auglýsing framkvæmdastjórnarinnar um endurgreiðsluvexti sem innheimta ber við 2010/EES/45/31
endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti fyrir 27 aðildarríki frá
1. september 2010

*(Birt í samræmi við ákvæði 10. gr. reglugerðar framkvæmdastjórnarinnar (EB)
nr. 794/2004 frá 21. apríl 2004 (Stjtíð. ESB L 140, 30.4.2004, bls. 1))*

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við orðsendingu framkvæmdastjórnarinnar um endurskoðun aðferðar við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta (Stjtíð. ESB C 14, 19.1.2008, bls. 6). Þá verður að bæta við grunnvextina viðeigandi álagi í samræmi við orðsendinguna eftir því í hvaða samhengi viðmiðunarvextirnir eru notaðir. Að því er afreiknivextina varðar merkir þetta að hækka verður grunnvextina sem nemur 100 grunnpunktum. Í reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 271/2008 frá 30. janúar 2008 um breytingu á framkvæmdarreglugerð (EB) nr. 794/2004 er kveðið á um að endurkröfuvextir skuli einnig ákveðnir með því að bæta 100 grunnpunktum við grunnvextina, nema kveðið sé á um annað í sérstakri ákvörðun.

Frá	Til	AT	BE	BG	CY	CZ	DE	DK	EE	EL
1.1.2010	28.2.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,39	1,24	1,88	6,94	1,24
1.3.2010	31.3.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,39	1,24	1,88	4,73	1,24
1.4.2010	30.4.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,39	1,24	1,88	3,47	1,24
1.5.2010	31.5.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,03	1,24	1,88	2,77	1,24
1.6.2010	30.6.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,03	1,24	1,88	2,77	1,24
1.7.2010	31.7.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,03	1,24	1,88	2,27	1,24
1.8.2010	31.8.2010	1,24	1,24	4,92	1,24	2,03	1,24	1,88	2,27	1,24
1.9.2010	–	1,24	1,24	4,15	1,24	2,03	1,24	1,88	2,27	1,24

Frá	Til	ES	FI	FR	HU	IE	IT	LT	LU	LV
1.1.2010	28.2.2010	1,24	1,24	1,24	7,03	1,24	1,24	8,70	1,24	15,11
1.3.2010	31.3.2010	1,24	1,24	1,24	7,03	1,24	1,24	7,17	1,24	11,76
1.4.2010	30.4.2010	1,24	1,24	1,24	5,97	1,24	1,24	5,90	1,24	8,97
1.5.2010	31.5.2010	1,24	1,24	1,24	5,97	1,24	1,24	4,46	1,24	6,47
1.6.2010	30.6.2010	1,24	1,24	1,24	5,97	1,24	1,24	3,45	1,24	4,72
1.7.2010	31.7.2010	1,24	1,24	1,24	5,97	1,24	1,24	2,85	1,24	3,99
1.8.2010	31.8.2010	1,24	1,24	1,24	5,97	1,24	1,24	2,85	1,24	3,99
1.9.2010	–	1,24	1,24	1,24	5,97	1,24	1,24	2,85	1,24	3,99

Frá	Til	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK	UK
1.1.2010	28.2.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	9,92	1,02	1,24	1,24	1,16
1.3.2010	31.3.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	9,92	1,02	1,24	1,24	1,16
1.4.2010	30.4.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	9,92	1,02	1,24	1,24	1,16
1.5.2010	31.5.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	7,82	1,02	1,24	1,24	1,16
1.6.2010	30.6.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	7,82	1,02	1,24	1,24	1,16
1.7.2010	31.7.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	7,82	1,02	1,24	1,24	1,35
1.8.2010	31.8.2010	1,24	1,24	4,49	1,24	7,82	1,18	1,24	1,24	1,35
1.9.2010	–	1,24	1,24	4,49	1,24	7,82	1,18	1,24	1,24	1,35

Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með vísan til tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ⁽¹⁾

2010/EES/45/32

(Tilkynning um umsókn um sérleyfi til olíu- og gasleitar sem kennt er við „Valence“)

Samkvæmt umsókn, sem lögð var fram 18. desember 2009, hefur fyrirtækið 3LEGS Oil & Gas plc, sem er skráð að Commerce House, 1 Bowring Road, Ramsey, Isle of Man IM8 2LQ, United Kingdom, farið fram á sérleyfi til fimm ára, sem kennt er við „Valence“ til olíu- og gasleitar á svæði sem er hér um bil 5 801 km² og nær yfir hluta sýslanna Ain, Ardèche, Drôme, Isère, Rhône og Savoie.

Svæðið, sem leyfið tekur til, markast af lengdarbaugum og breiddarbaugum sem mætast í hornpunktunum sem skilgreindir eru með hnitum hér fyrir neðan. Talið er frá núlllengdarbaugi sem liggur í gegnum París.

Hornpunktur	Nýgráður austlægrar lengdar	Nýgráður norðlægrar breiddar
A	02,70	50,70
B	03,80	50,70
C	03,80	50,40
D	03,70	50,40
E	03,70	50,30
F	03,60	50,30
G	03,60	50,10
H	03,50	50,10
I	03,50	50,00
J	03,40	50,00
K	03,40	49,90
L	03,30	49,90
M	03,30	49,80
N	02,70	49,80

Tilhögun umsókna og skilyrði fyrir úthlutun leyfa

Upphaflegur umsækjandi og aðrir, sem keppa um leyfið, skulu færa sönnur á að þeir fullnægi kröfum sem gerðar eru til umsækjenda og skýrðar eru í 4. og 5. gr. tilskipunar 2006-648 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française* (frönsku stjórnartíðindin), 3. júní 2006).

Fyrirtækjum, sem þess kynnu að óska, er heimilt að keppa um einkaleyfið með umsókn sem leggja ber fram áður en 90 dagar eru liðnir frá því að auglýsing þessi birtist (birtingardagur 7.8.2010), í samræmi við málsmeðferðina sem lýst er í tilkynningu um úthlutun námaréttinda fyrir kolvatnsefni í Frakklandi er birt var í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 374 hinn 30. desember 1994, bls. 11, og staðfest með tilskipun 2006-648 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française*, 3. júní 2006).

Samkeppnisumsóknum skal beint til ráðherra námarekstrar og ber að senda þær á neðangreint pósthfang. Ákvarðanir um upphaflegu umsóknina og aðrar umsóknir, sem keppa við hana, verða teknar áður en tvö ár eru liðin frá því að upphaflega umsóknin barst frönskum stjórnvöldum, þ.e. eigi síðar en 23. desember 2011.

Skilmálar og kröfur að því er varðar rekstur starfseminnar og lok hennar

Umsækjendum er bent á 79. gr. og gr. 79.1 í frönskum námalögum og á tilskipun 2006-649 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og geymslu efna í jörð, auk námareglugerðar og reglugerðar um geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française*, 3. júní 2006).

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 164, 30.6.1994, bls. 3.

Nánari upplýsingar eru veittar í ráðuneyti umhverfis- og orkumála, haldbærrar þróunar og sjávar: Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense – Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, France, sími +33 140819529.

Unnt er að nálgast lög og reglugerðir, sem að ofan greinir, á vefsetrinu Légifrance:

<http://www.legifrance.gouv.fr/>

Orðsending stjórnvalda í Frakklandi með vísan til tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni ⁽¹⁾ **2010/EES/45/33**

(Tilkynning um umsókn um sérleyfi til olíu- og gasleitar sem kennt er við „Blyes“)

Samkvæmt umsókn, sem lögð var fram 21. apríl 2010, hefur fyrirtækið Realm Energy International, sem er skráð að 2nd Floor, Berkeley Square House, Berkeley Square, London W1J 6BD, United Kingdom, farið fram á sérleyfi til fimm ára, sem kennt er við „Blyes“ til olíu- og gasleitar á svæði sem er hér um bil 3 283 km² og nær yfir hluta sýslanna Ain, Isère, Rhône og Savoie.

Hluti umrædds svæðis skarast við svæðið, sem tilgreint er í umsókn um leyfi sem kennt er við „Lyon-Annecy“ og birtist í Stjtið. ESB C 18, 23.1.2010, bls. 40, og hluti þess skarast ekki. Þessi auglýsing um samkeppni varðar eingöngu síðarnefnda svæðið. Svæðið, sem um ræðir, markast af lengdarbaugum og breiddarbaugum sem mætast í hornpunktunum sem skilgreindir eru með hnitum hér fyrir neðan. Talið er frá núlllengdarbaugi sem liggur í gegnum París.

Hornpunktur	Nýgráður austlægrar lengdar	Nýgráður norðlægrar breiddar
A	02,80	51,30
B	03,10	51,30
C	03,10	51,40
D	03,30	51,40
E	03,30	51,10
F	03,00	51,10
G	03,00	51,00
H	02,90	51,00
I	02,90	50,90
J	02,80	50,90

Tilhögun umsókna og skilyrði fyrir úthlutun leyfa

Upphaflegur umsækjandi og aðrir, sem keppa um leyfið, skulu færa sönnur á að þeir fullnægi kröfum sem gerðar eru til umsækjenda og skýrðar eru í 4. og 5. gr. tilskipunar 2006-648 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française* (frönsku stjórnartíðindin), 3. júní 2006).

Fyrirtækjum, sem þess kynnu að óska, er heimilt að keppa um einkaleyfið með umsókn sem leggja ber fram áður en 90 dagar eru liðnir frá því að auglýsing þessi birtist (birtingardagur 7.8.2010), í samræmi við málsmeðferðina sem lýst er í tilkynningu um úthlutun námaréttinda fyrir kolvatnsefni í Frakklandi er birt var í *Stjórnartíðindum Evrópubandalaganna* C 374 hinn 30. desember 1994, bls. 11, og staðfest með tilskipun 2006-648 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og réttindi til geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française*, 3. júní 2006).

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 164, 30.6.1994, bls. 3.

Samkeppnisumsóknum skal beint til ráðherra námarekstrar og ber að senda þær á neðangreint póstfang. Ákvarðanir um upphaflegu umsóknina og aðrar umsóknir, sem keppa við hana, verða teknar áður en tvö ár eru liðin frá því að upphaflega umsóknin barst stjórnvöldum í Frakklandi, þ.e. eigi síðar en 15. janúar 2011.

Skilmálar og kröfur að því er varðar rekstur starfseminnar og lok hennar

Umsækjendum er bent á 79. gr. og gr. 79.1 í frönskum námalögum og á tilskipun 2006-649 frá 2. júní 2006 um námaréttindi og geymslu efna í jörð, auk námareglugerðar og reglugerðar um geymslu efna í jörð (*Journal officiel de la République française*, 3. júní 2006).

Nánari upplýsingar eru veittar í ráðuneyti umhverfis- og orkumála, haldbærrar þróunar og sjávar: Direction générale de l'énergie et du climat, Direction de l'énergie, Sous-direction de la sécurité d'approvisionnement et nouveaux produits énergétiques, Grande Arche de la Défense – Paroi Nord, 92055 La Défense Cedex, France, sími +33 140819529.

Unnt er að nálgast lög og reglugerðir, sem að ofan greinir, á vefsetrinu Légifrance:

<http://www.legifrance.gouv.fr/>

**Auglýsing bresku ríkisstjórnarinnar samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins
94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að,
rannsaka og vinna kolvatnsefni**

2010/EES/45/34

**Auglýsing stjórnvalda í Bretlandi eftir umsóknum vegna aukaúthlutunar á leyfum til
olíuleitar á leitarsvæði 103/1**

Ráðuneyti orku og loftslagsbreytinga

Lög um olíuvinnslu 1998

Óstytur texti auglýsingarinnar birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, C 223, 18.8.2010, bls. 15.

Allar upplýsingar um útboðið, meðal annars kort yfir svæðið sem er í boði og leiðbeiningar um leyfi, skilmála sem gilda um slík leyfi og hvernig standa skal að umsóknum, er að finna á vefsetri orkuvinnsludeildar ráðuneytisins (Energy Development Unit, EDU).

<https://www.og.decc.gov.uk/>

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 10. ágúst 2010 um að koma á fót evrópskum hópi eftirlitsaðila með pósthjónustu**2010/EES/45/35**

Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins kom á fót, með ákvörðun frá 10. ágúst 2010, evrópskum hópi eftirlitsaðila með pósthjónustu til að auðvelda samráð, samræmingu og samvinnu milli óháðra eftirlitsyfirvalda í aðildarríkjunum og milli þessara yfirvalda og framkvæmdastjórnarinnar, í þeim tilgangi að styrkja innri markaðinn á sviði pósthjónustu og að tryggja að tilskipun 97/67/EB sé beitt með samræmdum hætti í öllum aðildarríkjunum.

Óstytur texti ákvörðunarinnar birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 217, 11.8.2010, bls. 7.

Auglýsing eftir tillögum – EACEA/19/10**2010/EES/45/36****Aðgerð 4.1 – Styrkveitingar til stofnana sem starfa að æskulýðsmálum á Evrópuvísu**

Tilgangurinn með þessari auglýsingu eftir tillögum er að veita skipulagsaðstoð, sem kallast rekstrarstyrkur, til handa stofnunum sem starfa að æskulýðsmálum á Evrópuvísu og vinna að almennum evrópskum hagsmunamálum sem skipta máli fyrir markmið áætlunarinnar „Virk æska“.

Starfsemin verður að stuðla að því að örva æskufólk til þegnlegrar þátttöku í opinberu starfi, í þjóðfélaginu og í þróun og framkvæmd Evrópusamstarfs á sviði æskulýðsmála í viðum skilningi. Stofnanirnar verða að vera æskulýðssamtök eða samtök með breiðara starfssvið en með sérstakri æskulýðsdeild

Styrkumsóknir verða að fullnægja öllum ákvæðum umsóknarleiðbeininga fyrir auglýsingu EACEA/19/10, berast á til þess gerðu eyðublaði og hafa að geyma öll fylgiskjöl sem máli skipta. Skjölín, sem hér hafa verið nefnd, eru birt á Netinu á eftirtalinni vefslóð:

http://eacea.ec.europa.eu/youth/index_en.php

Rafrænt umsóknareyðublað, rétt útfyllt, verður að hafa borist eigi síðar en 15. október 2010.

Nánari upplýsingar, svo sem um styrkhæfa starfsemi, viðmið við úthlutun og fjárveitingu, er að finna í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*, C 220, 14.8.2010, bls. 10.